

នគរបាលនគរបាល

ស្ថិតិ

ក្រសួងពេទ្យភាពអនុវត្តន៍ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥

♦

១. សេចក្តីផ្តើម

នៅថ្ងៃម៉ោង ២០១៥ គិតត្រីមខែឧសភា សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចមានការវិកចំណូនិងរូបនុវត្តន៍ក្នុងស្ថិតិ តាមរយៈការក្រសួងពេទ្យភាពអនុវត្តន៍ និង ការបន្ទាយអតិថិជន។ ចំណោកសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចនេះតាម វិស័យនិមួយា នៅតែបន្ទាយកើតឡើងដោយការកើតឡើងដោយការកើតឡើងដោយការកើតឡើងដោយការកើតឡើង នៃ ការប្រមូលចំណូល ពន្លាបាតិដ្ឋកម្មនិងពន្លាបាត់។ ក្នុងសកម្មភាពកំណែន្រមដែលបានដោយការកើតឡើងដោយការកើតឡើង និងការចំណាយក្រោរបានបន្ទាយត្រួតពិនិត្យយោងម៉ោងម៉ោងក្នុងនឹងប្រសិទ្ធភាព សន្សំសំចំរឿក និងការធ្វើលំសៀវភៅការកើតឡើង។

២. គោលនយោបាយ¹

នៅថ្ងៃខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ នៅវិធានបាលកណ្ឌាលបំណុលក្នុងស្ថិតិ អនុវត្តបានចំនួន ៩,០០៦,៥៧ ពាន់លាន រៀល គិតុស់ជាង ២៩,១៩% ដោយនឹងខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤។ ការកើតឡើងនេះ គឺដោយសារការកើតឡើងនៃ ចំណូលរបស់ស្ថាបន្ទីរដំឡើង គឺ អគ្គនាយកដ្ឋានគម្រោង និងរដ្ឋបាលកម្ពុជា ប្រមាណ ៤៨,៤៩% និង អគ្គនាយកដ្ឋានត្រេង សម្រួលដ្ឋាន និង ចំណូលមិនមែនសារពើពន្លឹមប្រមាណ ១៨,៧៨% ។

នៅថ្ងៃខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ចំណូលចរន្តអនុវត្តបាន ៩៨៨,៧៣ ពាន់លានរៀល គិតុស់ជាង ១៩,៥៨% បើ ដោយនឹងខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ ក្នុងនោះ ចំណូលសារពើពន្លឹមប្រមាណ ១៨,៤៩% និង ចំណូលមិនមែនសារពើពន្លឹមប្រមាណ ១៨,៣៩% ។ ចំណូលពន្លាបាត់អនុវត្តបាន ៩៨៣,២៦ ពាន់លានរៀល គិតានចំរួចចុះ ២៨,០៨% បើ ដោយនឹងខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ ក្នុងនោះការប្រមូលចំណូលលើប្រាក់ចំណោញបានចំរួចចុះ ៣៨,៤៨% និង ចំណូលពីពន្លឹមប្រមាណ ១៨,៣៩% ។ ចំណូលពន្លាបាត់ប្រមូលបានចំរួចចុះ ១,០៨% ។ ចំណូលពន្លឹមប្រមូលបានចំរួចចុះ ៣៨,៣៩ ពាន់លានរៀល គិតានកើតឡើង ៣៨,៣៩% ក្នុងនោះ ចំណូលពន្លឹមប្រមូលបានការកើតឡើង ៣៨,៣៩% ។ ការប្រមូលអាករពិសេសបានកើតឡើងប្រមូល ៤២,៤៨% ។ ចំណោកង ចំណូលពន្លឹមប្រមូលកម្រោងប្រមូលបានកើតឡើង ៩៨៨,០៤ ពាន់លានរៀល គិតុស់ជាង ៣៨,២៨% បើ ដោយនឹងខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ ក្នុងនោះចំណូលពីពន្លឹមប្រមូលបានកើតឡើង ៩៨,២៨% និង ចំណូលពីពន្លឹមប្រមូលបានកើតឡើង ៩៨,២៨% ។ ការកើតឡើងនេះគឺដោយសារការវិកចំណូនិងការប្រមូល ចំណូល តាមរយៈបន្ទាយត្រួតពិនិត្យការប្រមូលចំណូល ដោយផ្តាត់ពិសេសលើពន្លឹមប្រាក់ចំណោញ អាករតម្រូវបានកើតឡើង និងការវិកចំណូនិងការប្រមូលបានកើតឡើង ៩៨,២៨% ។

¹ ទិន្នន័យចំណូលច្បាស់ការកើតឡើង និង ចំណូលសាលាអេក្រិត គិតត្រីម ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥

សូវិយោដីជាក់ច្បាលក្នុងប្រព័ន្ធឌ្ឋានប្រតិបត្តិ និងធ្វើការទៅស្ថាតការរត់ពន្លឹមឱសច្បាប់ ការចាត់បញ្ហាលអាជីវកម្មជាប់ពន្លឹមរបបម៉ែការទៅក្នុងរបបស្ថីយប្រកាស និងពង្រីកការធ្វើសវនកម្មសហគ្រាស ។

ជាមួយ នៅខែ:ពេលចំខែដីឆ្នាំ ២០១៥ ចំណួលក្នុងស្ថាតការរត់ពន្លឹមឱសច្បាប់ ៤.៩៧១,៨១ ពាន់លានរៀល គីឡូស៊ិដាន ២,៩៣៣% នៃគោលដៅរយៈពេលចំខែ^២ និងបានកើនឡើង ២៨,០៨% បើផ្តើបទេនីងរយៈពេលដួចត្រូវ នៅឆ្នាំ ២០១៦ ក្នុងនោះចំណួលរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានពន្លឹមឱសច្បាប់កើនឡើង ៤២,០៨% អគ្គនាយកដ្ឋានគឺ និងរដ្ឋាភកម្មជាតានកើនឡើង ១៨,១៩%, អគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្រាប់ផ្ទុក និង ចំណួលមិនមែនសារពើពន្លឹមឱសច្បាប់កើនឡើង ៧,៣៩% និងចំណួលពីអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្មបិរញ្ញវត្ថុកំបានកើនឡើង ៥,៥៧% ដើម្បីរាយ ចំណួលចន្ទុអនុវត្តបាន ៤.៩៣៩,៤២ ពាន់លានរៀល គីឡូស៊ិដាន ៣,៩៨% នៃគោលដៅរយៈពេលចំខែ និងបានកើនឡើង ២៧,៥៧% គីឡូស៊ិដាន ៣៣៨,៤៨% បើផ្តើបទេនីងរយៈពេលដួចត្រូវក្នុងឆ្នាំ ២០១៦។ និមួយនឹងនេះ ចំណួលមួលដន្លេអនុវត្តបាន ១៨,៤៤ ពាន់លានរៀល គីឡូស៊ិដាន ៣៣៥,៤៨% បើផ្តើបទេនីងរយៈពេលដួចត្រូវក្នុងឆ្នាំ ២០១៦។

៣. នរណ៍នុវត្តន៍ចំណាយ^៣

នៅខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ចំណាយសរុបនៅរដ្ឋបាលកណ្តាលអនុវត្តបាន ៥៣៤,០៧ ពាន់លានរៀល គីឡូស៊ិដាន ៣៣,២២% បើផ្តើបទេនីងរយៈឧសភា ឆ្នាំ ២០១៦ ដោយសារការចំណាយចុះនៃចំណាយចរន្ត និងចំណាយមួលដន្លេប្រមាណ ០,៣៨% និង ៧០,២៨% រៀងត្រា។

នៅខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ចំណាយចរន្តអនុវត្តបាន ៤២២,៤៤ ពាន់លានរៀល គីឡូស៊ិដាន ០,៣៨% បើផ្តើបទេនីងរយៈឧសភា ឆ្នាំ ២០១៦ ក្នុងនោះ ចំណាយចរន្តសម្រាប់ក្រសួងអាជីវកម្មអនុវត្តន៍បាន ១៨,៤០% ។ ជាមួយ នៅខែ:ពេលចំខែដីឆ្នាំ ២០១៥ ចំណាយរបស់ក្រសួងអាជីវកម្មអនុវត្តបាន ៥១៦.៩២១ លានរៀល គីឡូស៊ិដាន ០,៣៨% ផ្តើបន្ទាន់គោលដៅរយៈពេលចំខែ ២៣,៩៨% បើផ្តើបទេនីងរយៈពេលចំខែ ៣៣៨.៩២១ នេះ ដោយសារជំនួយប៉ះបាល ចំណាយលើផ្ទុកចំណាយមិនមែនយោងដែលមានការយិតយ៉ាវនេះទាក់ទងនិងការអនុវត្តកំណែទម្រង់ថ្មីការ តាមរយៈការធ្វើឱ្យដែលលើវិនិន័យនៃការស្របយកនៅមានកម្រិត ក្នុងចំណាយនោះ ក្រសួងមួលដន្លេបានចំណាយលើវិនិន័យផ្ទុកចំណាយ ចំណាយក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡាអនុវត្តន៍បាន ២៧,៤៨% ចំណាយក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ៥៣,៧៨% ចំណាយរបស់ក្រសួងកិច្ចការទំនើស ២៧,៤៨% ចំណាយក្រសួងសុខភាព ១៨,៤៨% ចំណាយក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាឌីវិះ ៣៣,៩៩% និង ចំណាយក្រសួង កសិកម្មរក្សាប្រៀបធៀត និងនេសាទ ៥,៧៨% ។ បើផ្តើ ចំណាយក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនិយកម្ម និងសំណង់បានកើនឡើង ២៨,២៩% និង ចំណាយក្រសួងយុត្តិធម៌បានកើនឡើង ០,៤៩% ។

^២ គោលដៅប្រមូលរយៈពេលចំខែ = (ចំណួលរបស់ពេលចំខែ/១២)*៥ខែ

^៣ ចិន្ទន័យចំណាយទូលបាលប្រព័ន្ធឌ្ឋានក្រឹម ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ និង ចិន្ទន័យ គុណភាពត្រូវបានគីឡូស៊ិដានក្រឹម ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ និងចិន្ទន័យតុល្យការ (មន្ទីរតាមខេត្ត និង ក្រុង) បានក្រឹម ថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥

ជាមួយនេះដើម្បី ២០១៥នេះ ចំណាយសរុបអនុវត្តបានចំនួន ៣.៩៥៤,១៣ ពាន់លានរៀល គឺទាបជាង ២០,០៦៨% នៃគោលដៅរយៈពេល៥ខែបុ ចំយច្ចេះ ២៥,២៣% ដោយបច្ចុប្បន្ននៃរយៈពេលដូចត្រូវក្នុងឆ្នាំ ២០១៥។
ការចំយច្ចេះនេះគឺជាយសារការយិតយ៉ាវ នៃនឹងកិរិតធម៌ចំណាយអនុវត្តតាមចិវិកកម្មវិធី។

៤. តុល្យភាពថតិកា

នៅខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ តុល្យភាពចិវិកចរន្តមានអតិថែរកសាថ្ទប្រាក់ចំនួន ៦៣៧,៦៦ ពាន់លានរៀល។
ជាមួយ នៅរយៈពេល៥ខែដើម្បី ២០១៥ តុល្យភាពចិវិកចរន្តមានអតិថែរកសាថ្ទប្រាក់ចំនួន ៩.៨៥៨,៥២ ពាន់លាន
រៀល។

៥. សេវាដំឡើង

នៅដើម្បី ២០១៥ នេះ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុនៅតែបន្ទាន់អនុវត្តយ៉ាងសកម្មនៃការងារកំណែនច្រប់
ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពទាំងផ្លូវកំណុលនិងចំណាយ ដោយបានឈានម្នាយដីហានដីលើការងារវិសោធន៍យោង ជាប្រព័ន្ធផ្លូវកំណែនច្រប់
ការប្រមូលចំណុល នៅដើម្បី ២០១៥ នេះ ប្រព័ន្ធដោយការងារក្រោងទុក ចំណែកភាពយិតយារ៉ាខាង
ផ្លូវកំណុល ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុកំណុលបន្ទាន់បានដោយការលើកកំណែនច្រប់
អង្គភាពចិវិក ការដីរញ្ជូនលេវ្យិនកំណែនច្រប់បើផ្លូវកិនិនីទាំង ដើម្បីតាំងប្រព័ន្ធដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។

នាយក នគរោន

Brief Report
On
State Budget Implementation in May 2015



I. Introduction

In early until May 2015, macroeconomic situation showed to remain a robust growth with manageable exchange rate and low inflation. The economic activities continued to propel growth, supported by an increase in export of agriculture and sewing industrial products, and the continued increase in imports of construction materials hinted at possibilities of near future growth for construction. However, tourism sector grew at a slower pace. Fiscal consolidation continues to improve with better tax collection and prudent spending to increase fiscal buffers and strengthen public service delivery.

II. Revenue Performance¹

In May 2015, domestic revenue at central government was 1.006,57 billion riels, increased by 21.19% compared to May 2014. This growth has been mainly driven by the performance of key institutions such as the General Department of Customs and Excise and the General Department of Non-tax and Property, and General Department of Taxation.

In May 2015, current revenue accounted for 988.13 billion riels, increased by 19.58 % compared to May 2014 in which tax revenue and non-tax revenue increased by 18.80 % and 25.32%, respectively. Overall, in the period of 5 months of 2015, total domestic revenue at central level was 4.971,81 billion riels, higher than 2.93% of its target for 5 months (budget law), and increased by 28.08% compared to the same period in 2014, of which revenue collected by General Department of Taxation increased by 52.07% and General Department of Customs and Excise went up by 14.61% while General Department of Financial Industry and General Department of Non-tax and Property increased by 5.57% and 7.31%, respectively.

Total current revenue was 4.939,42 billion riels, increased by 3.18% of its target (budget law) for a period of 5 months and went up by 27.57%, supported by an increase in tax and non-tax revenue accounted for 49.50% and 9.52%, respectively. Meanwhile, capital revenue was 18.44 billion riels, increased by 335.76% compared to 2014. The improvement in fiscal performance is driven by tightening revenue collection through continued to strengthening of revenue collection on VAT and excise tax, particularly on the on cigarettes and beer, integrate

¹ Revenue data from central and provincial level was retrieved as of June 10 2015

registered real estate data from Cadastral Administration into a database management system of GDT, combat the tax avoidance and incorporate estimated regime into formal (nonestimated) regime and strengthen auditing for enterprises. In addition, non-tax revenue was 123.81 billion USD, increased by 25.32% compared to May 2014.

III. Expenditure Performance²

In May 2015, total expenditures at central level was 489.32 billion, a 38.81% lower than that of May 2014, compared to May 2014 due to the decrease on current and capital expenditure by approximately 0.38% and 82.20%, respectively. Current expenditure accounted for 422.45 billion riels, decreased by 0.38% compared to May 2014, of which current expenditure by priority Ministries decreased by 16.80%.

Overall, in the past 5 months of 2015, expenditure performed by priority ministries stayed at around 516,921 million, went down by 7.74%, compared with its target for 5 months (budget law) or decreased by 23.95% compared to the same period in 2014. This slowdown of expenditure of early 2015 is particularly due to the limitation of absorption capacity to adapt and learn on expenditure procedure of public financial reform. As of 5 months of 2015, the total expenditure was 2,942,06 billion riels, fell by 21.51% of its target (budget law) for a period of 5 months, or decreased by 30.25% compared to the same period in 2014.

IV. Budget Balance

In May 2015, the current surplus accounted for 637.66 billion USD, piled up to the total 5 months in 2015, the current surplus reached to 1,217,09 billion USD.

V. Conclusion

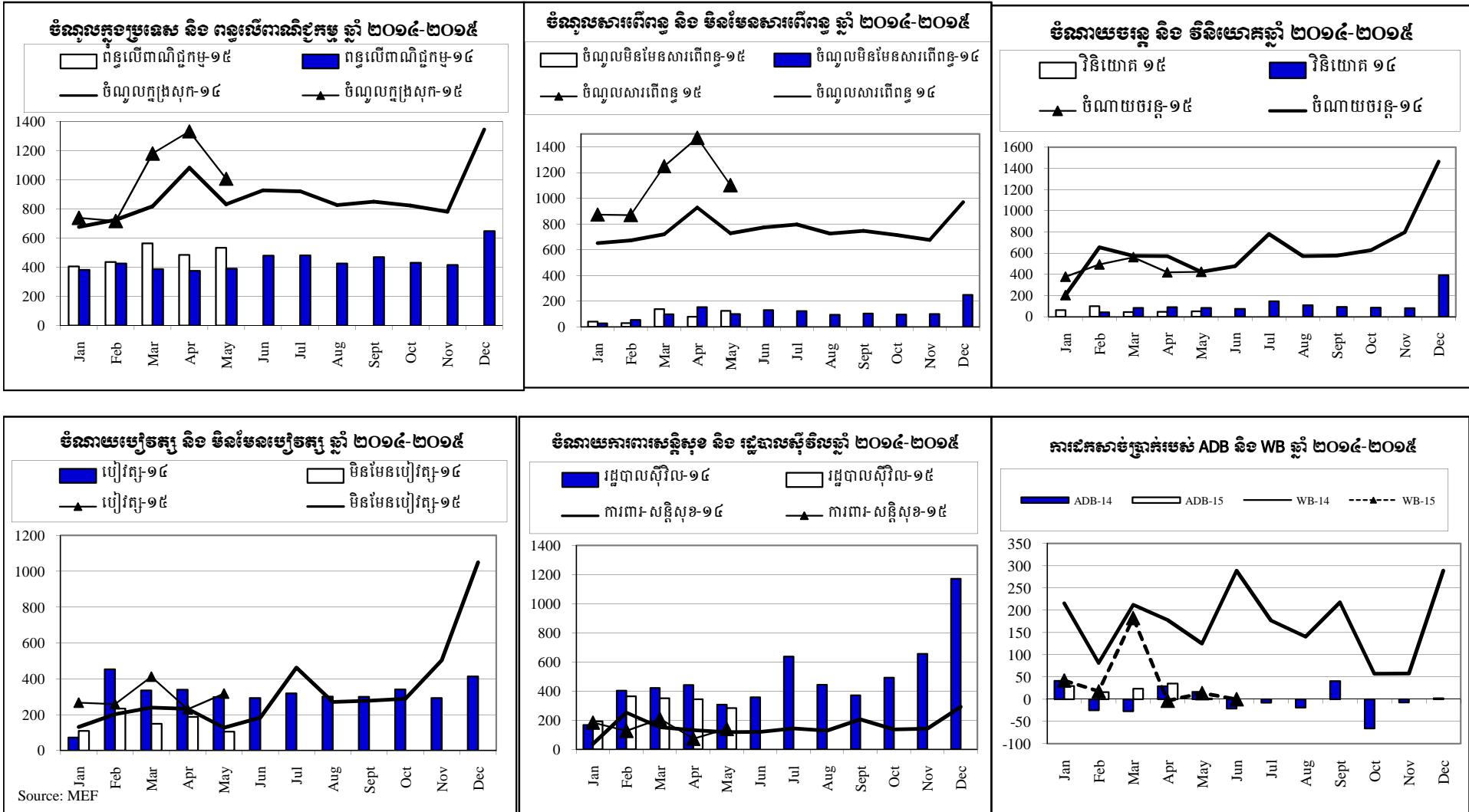
In 2015, the Ministry of Economy and Finance continues to rebuild and safeguard the fiscal space with continued strengthening revenue collection and prudent spending. Public Financial Management Reforms Programme remains important to improve fiscal accountability and sustainability.

នគរណ៍ និង សារជាមុន

²Expenditure data was retrieved as of June 04 2015. Central balance and provincial balance (Ministry of Economy and Finance at provincial level) were retrieved as of 23 June 2015 and 22 June 2015, respectively.

ការប្រើប្រាស់ចំណុច និង ចំណាយ ឆ្នាំ ២០១៤-២០១៥

គិតជាទាក់នាគាល់រដ្ឋបាល



ລາວອິນເຊີບສືບສັນຕິພາບ ໂດຍທະບຽນ ປຸ່ມໂດຍ TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2015

Billions of Riels	2015 C.B.L.	Implementation 5months =41.7%	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	Oct-15	Nov-15	Dec-15
I. DOMESTIC REVENUE	11,148.23	44.6%	4,971.81	737.85	716.00	1,179.68	1,331.71	1,006.57						
I.CURRENT REVENUE	11,014.64	44.8%	4,939.42	737.85	715.35	1,170.54	1,327.55	988.13						
a. TAX REVENUE	9,548.39	47.4%	4,529.68	696.88	687.11	1,032.83	1,248.54	864.32						
Domestic tax revenue	7,587.69	49.7%	3,769.75	569.84	554.30	878.67	1,090.66	676.28						
Direct Tax (income tax, profits tax)	2,069.00	65.1%	1,347.75	165.09	117.76	315.49	606.14	143.26						
Indirect Tax	3,420.00	40.6%	1,388.37	228.33	254.08	346.58	263.73	295.67						
Excise Tax	1,953.40	49.6%	968.50	162.75	171.48	202.29	208.62	223.35						
o.w/- Excise Tax on specific goods	517.00	47.3%	244.76	37.56	49.06	49.76	56.16	52.22						
o.w/- Special Excise Tax(petroleum,other)	1,363.40	51.6%	703.19	119.56	119.71	146.79	149.24	167.89						
o.w/- Excise Tax on specific services	73.00	28.2%	20.56	5.62	2.72	5.75	3.22	3.24						
Taxes on specific services	95.31	40.2%	38.32	6.85	6.52	7.94	9.98	7.03						
Taxes on goods & services or activities	26.38	25.6%	6.75	0.03	0.32	0.76	0.06	5.57						
Other tax revenues	23.60	85.0%	20.05	6.80	4.13	5.60	2.13	1.40						
Taxes on international trade	1,960.70	38.8%	759.93	127.03	132.81	154.16	157.88	188.04						
Taxes and duties on imports	1,671.40	42.3%	707.34	121.64	124.07	140.12	144.68	176.83						
o.w/-Customs duties and taxes	1,102.00	44.5%	489.99	94.61	85.48	104.63	99.07	106.19						
-Customs fees	51.00	47.3%	24.13	5.18	4.58	4.45	4.43	5.49						
-Oil product duties	260.00	38.6%	100.32	10.72	17.51	14.69	23.25	34.16						
-Additional tax on oil product - Road r	230.00	36.9%	84.93	9.58	15.04	14.40	16.45	29.46						
-fines	26.00	30.7%	7.97	1.55	1.47	1.95	1.48	1.53						
Taxes and duties on exports	289.30	18.2%	52.59	5.39	8.75	14.04	13.20	11.21						
o.w/-Customs duties on rubber exports	30.00	25.6%	7.67	2.62	1.28	0.02	1.84	1.92						
-Duties on export quotas	2.80	22.1%	0.62	0.09	0.09	0.19	0.10	0.14						
b. NON TAX REVENUE	1,466.25	27.9%	409.73	40.97	28.24	137.71	79.00	123.81						
State Property Revenue	124.34	13.6%	16.90	0.78	0.59	1.64	4.01	9.88						
Concession and rental land	113.61	4.6%	5.27	0.78	0.54	1.64	0.91	1.41						
o.w/ revenue from Extractive Industry														
Public Enterprises Income	10.73	108.3%	11.62	-	0.05	-	3.09	8.48						
Income from Sales, Rental of Properties and Services	1,255.03	28.2%	353.86	37.88	26.74	124.58	62.87	101.79						
Market establishments	474.38	25.0%	118.60	2.22	16.53	36.71	11.36	51.77						
Nonmarket establishments	32.32	46.5%	15.05	2.25	2.63	3.81	2.76	3.60						
Administrative fees	670.15	29.1%	195.03	31.43	5.64	78.32	39.75	39.89						
Rental income from invested assets	16.29	26.3%	4.28	0.95	0.90	0.39	1.27	0.77						
Sales of Services	61.88	33.8%	20.91	1.04	1.04	5.35	7.74	5.75						
Other non tax	86.88	44.9%	38.97	2.31	0.91	11.50	12.12	12.14						
o.w/ Other exceptional revenues	-		0.53	0.02	-	0.07	0.42	0.02						
2. CAPITAL REVENUE	133.59	24.3%	32.40	-	0.66	9.14	4.17	18.44						
Other financial investments	133.59	24.3%	32.40	-	0.66	9.14	4.17	18.44						
II. BUDGET EXPENDITURE	14,598.66	21.6%	3,154.11	555.40	670.35	854.88	539.41	534.07						
I. CURRENT EXPENDITURE	9,275.16	24.5%	2,268.23	375.81	492.38	560.46	417.13	422.45						
a. Wages	4,566.41	32.4%	1,481.70	265.94	258.17	410.97	229.54	317.07						
Personnel charges-civil administrative	2,945.35	28.8%	846.79	150.69	143.31	203.97	171.11	177.72						
o.w/ Diplomatic salary	3.43	44.0%	1.51	-	-	0.92	-	0.59						
Personnel charges-national defence and securit	1,621.06	39.2%	634.91	115.25	114.86	207.01	58.43	139.36						
b. Non wage	4,708.75	16.7%	786.53	109.87	234.21	149.48	187.59	105.37						
Purchases	1,184.96	12.2%	144.08	68.86	19.23	12.19	25.61	18.19						
Maintenance supplies	274.07	2.8%	7.73	-	1.76	1.58	3.13	1.26						
Office supplies	170.62	3.5%	6.02	-	1.01	1.51	1.17	2.33						
Food and agricultural products	128.56	30.7%	39.50	11.00	13.08	1.33	12.48	1.60						
Clothing and distinctions	122.58	2.0%	2.43	-	0.81	0.88	0.59	0.15						
Small tools, material, furniture and equip.	234.57	30.7%	72.10	57.86	2.45	2.47	1.98	7.34						
Water and energy	128.34	12.1%	15.52	-	0.11	4.42	5.81	5.18						
Services	1,214.05	16.6%	201.99	17.95	55.02	47.62	37.71	43.69						
o.w/ - Building rentals of expenses	13.25	60.1%	7.97	-	0.89	5.83	0.33	0.92						
-Maintenance and repairs	637.28	12.1%	77.28	14.78	27.02	14.69	7.12	13.67						
Financial charges	276.38	32.3%	89.31	1.92	33.42	41.35	1.46	11.16						
-Interests on external debt	276.38	31.8%	87.90	1.57	33.16	41.35	0.85	10.97						
Social Benefit	730.63	11.1%	81.41	4.46	13.55	21.55	24.49	17.36						

ລາວອິນເປດສີບສິນຂະບົບຕູ້ທະສູງ ປີ ២០១៥ TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2015

Billions of Riels	2015 C.B.L.	Implementation 5months =41.7%	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	Oct-15	Nov-15	Dec-15
-Social Assistance to citizens	641.16	8.7%	55.97	2.71	6.06	16.00	18.54	12.65						
-Social Assistance to social and cultura	89.16	28.5%	25.44	1.75	7.49	5.55	5.94	4.71						
Grants	843.41	31.1%	262.43	16.67	112.99	25.06	94.30	13.40						
Other non wage	459.33	1.6%	7.30	-	-	1.72	4.02	1.56						
2. CAPITAL	5,323.50	16.6%	885.88	179.59	177.97	294.42	122.27	111.63						
Domestic Financing	1,636.50	18.6%	303.99	63.50	99.73	43.81	45.60	51.34						
Tangible fixed assets and land	1,604.10	19.0%	303.99	63.50	99.73	43.81	45.60	51.34						
External assistance (Project)	3,687.00	15.8%	581.89	116.08	78.24	250.62	76.67	60.28						
CURRENT DEF/SURPL.comt (I.I-II.1)	1,739.48	153.6%	2,671.19	362.04	222.97	610.09	910.41	565.68						
OVERALL DEF/SURPL.comt (I-II)	(3,450.43)	-52.7%	1,817.70	182.45	45.66	324.80	792.31	472.49						
3. Expenditure adjustments	-	(812.67)	(98.19)	(276.40)	73.54	(583.60)	71.98							
Civil administration			(812.67)	(98.19)	(276.40)	73.54	(583.60)	71.98						
CURRENT DEF/SURPL.cash(comt.+3)	1,739.48	106.8%	1,858.52	263.85	(53.43)	683.63	326.81	637.66						
OVERALL DEF/SURPL.cash (com.+3)	(3,450.43)	-29.1%	1,005.03	84.26	(230.75)	398.35	208.70	544.47						
III. FINANCING	3,450.43	-29.1%	(1,005.03)	(84.26)	230.75	(398.35)	(208.70)	(544.47)						
I. FOREIGN FINANCING	3,550.43	13.5%	478.54	110.96	51.49	204.02	94.29	17.77						
a. Budget support	300.00	0.0%	0.02	-	-	-	0.02	-						
-Grants-budget support	90.00		0.02		-	-	0.02							
Capital Support	90.00		0.02	-	-	-	0.02	-						
Bilat.grant for invest. expense	49.50		0.02	-	-	-	0.02	-						
Multil. grant for invest.expense	40.50		-	-	-	-	-	-						
Other grants for invest. expense	-		-	-	-	-	-	-						
-Debt and related liabilities-budget suppor	210.00	0.0%	-	-	-	-	-	-						
Domestic Borrowing	-	-	-	-	-	-	-	-						
National Bank of Cambodia	-		-	-	-	-	-	-						
Commercial bank	-		-	-	-	-	-	-						
Other banks - Cambodia	-		-	-	-	-	-	-						
Foreign borrowing	210.00	0.0%	-	-	-	-	-	-						
Foreign borrow. from multil. agencies	210.00	0.0%	-	-	-	-	-	-						
b. Project aid	3,687.00	15.9%	587.33	116.70	62.19	248.53	102.54	57.37						
Spent	3,687.00	15.8%	581.89	116.08	78.24	250.62	76.67	60.28						
-Grants	537.00	41.7%	223.75	44.75	44.75	44.75	44.75	44.75						
Bilateral grant for invest. expense	537.00	41.7%	223.75	44.75	44.75	44.75	44.75	44.75						
-Debt and related liabilities	3,150.00	11.4%	358.14	71.33	33.49	205.87	31.92	15.53						
Foreign borrowing	3,150.00	11.4%	358.14	71.33	33.49	205.87	31.92	15.53						
Foreign borrowings from multilateral ag	3,150.00	11.4%	358.14	71.33	33.49	205.87	31.92	15.53						
Pending			5.44	0.61	(16.05)	(2.09)	25.87	(2.91)						
c. Amortization on external debts	(436.57)	24.9%	(108.81)	(5.74)	(10.70)	(44.51)	(8.27)	(39.60)						
2. DOMESTIC FINANCING	100.00	-1844.4%	(1,844.42)	(215.36)	(163.18)	(883.65)	(542.93)	(39.30)						
a. Net bank financing (monetary suvey)	100.00	-1437.1%	(1,437.10)	10.84	(63.70)	(764.72)	(577.25)	(42.27)						
- Government's deposits	100.00	-1437.1%	(1,437.10)	10.84	(63.70)	(764.72)	(577.25)	(42.27)						
b. Other MEF's account	-		-	-	-	-	-	-						
<i>Cash Riels in provincial Trea.</i>			-	-	-	-	-	-						
- NEC special account			-	-	-	-	-	-						
c. Treasury Bill (From bidding)			-	-	-	-	-	-						
Formular			-											
Current account			-											
d. Private sectors	-		(395.41)	(222.69)	(87.67)	(100.18)	(36.24)	51.37						
- Individual acct. & security deposits			(395.41)	(222.69)	(87.67)	(100.18)	(36.24)	51.37						
e. \$Acc.-gap between NBC &MEF			(11.91)	(3.51)	(11.81)	(18.75)	70.55	(48.40)						
3. OUTSTANDING OPERATIONS	360.85	20.14	342.43	281.28	239.94	(522.95)								
Error			0.00	0.00	0.00	(0.00)	(0.00)	0.00						
Memorandum Item :			-											
Exchange rate (R\$)				4,060	4,027	4,010	4,050	4,068						
Provincial revenue			314.87	36.04	58.41	107.44	46.18	66.79						
o.w. provincial tax revenue			-	238.26	32.45	22.60	102.70	33.52	46.99					
o.w. prov. non-tax revenue			-	76.61	3.59	35.82	4.74	12.66	19.80					

ລາວອິນເປດສືບສັນຕິພາບທຸກໆ ໂດຍ ໂດຍ ຕູ້ທີ່ TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2015

Billions of Riels	2015 C.B.L.	Implementation 5months =41.7%	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	Oct-15	Nov-15	Dec-15
Provincial expenditure	-	121.94	0.02	7.02	45.47	22.79	46.64							
o.w. wage and salary	-	27.97	-	1.67	7.34	10.14	8.82							
o.w. non-wage	-	93.97	0.02	5.34	38.13	12.65	37.82							
Provincial Balance	-	192.92	36.02	51.40	61.97	23.39	20.15							
Contribution from casino and Lottery	-	6.75	0.03	0.32	0.76	0.06	5.57							
8 Priority sectors	3,207.52	16.1%	516.92	77.28	78.39	110.03	132.36	118.86						

ກໍ່ເດັ່ງ ເປົ້າ ເຊື້ອ ແມ່ນ ໂດຍ

ຮັດລາຍກະໂລດຮັດລາຍຄົ້ນ

ປະບານລາຍຄົ້ນສົດສົນ

ປະບານລາຍຄົ້ນ

ເຄົາແຫຍງບາຍເສັ້ນສິບ ສີລະບົບທຸກໆ ສະບາບ:

ສົດສົນທຸກໆ ສະບາບ

ທັກ ອຸປະກອດ

កំណត់ប្រាក់ច្នៃនាមីនា ឆ្នាំ ២០១៥ / CURRENT BUDGET EXPENDITURE BY MINISTRY 2015

Million Riels	B.L 2015	Implementation 5Months= 41.7 %	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	Oct-15	Nov-15	Dec-15
Total Current Expenditures	9,275,161	24.5%	2,275,642	383,225	492,379	560,457	417,132	422,449						
I. General Administration	1,425,769	45.4%	647,580	61,557	197,932	160,666	150,636	76,789						
01. Royal Palace	75,613.00	36.2%	27,373	3,450	2,945	9,073	4,890	7,015						
02. National Assembly	124,474.70	50.2%	62,446	15,472	15,783	14,489	16,702							
03. Senate	56,171.00	50.1%	28,161	5,776	9,027	13,317	41							
04. Constitutional Council	7,692.30	56.4%	4,340	1,436		769	1,442	692						
05.1 Council of Minister	281,084.00	28.2%	79,159	6,718	5,082	33,123	20,173	14,063						
05.4 CDC	12,352.00	2.7%	336				91	245						
07.2 Interior-Administration	105,756.90	23.1%	24,465	2,339	4,147	8,055	2,758	7,164						
08. Relations Assembly and Inspections	23,360.40	25.0%	5,842	432	1,072	1,169	1,981	1,189						
09. Foreign Affairs and Int'l Cooperation	83,719.30	40.9%	34,248	376	1,443	19,088	561	12,780						
10. Economy and Finance	412,637.60	82.7%	341,141	21,434	150,589	52,426	95,372	21,320						
14. Planning	47,180.00	16.3%	7,709	1,011	1,231	1,730	1,805	1,933						
28. Urbanization and Construction	112,205.40	12.8%	14,367	1,384	1,847	3,140	2,827	5,169						
30. National Election Committee	13,299.00	64.0%	8,511		631	316	341	356						
31. National Audit Authority	9,671.30	21.3%	2,064	356	368	754	121	466						
33.1 Anti-corruption Authority	27,561.40	35.1%	9,678	924	3,160	2,430	371	2,793						
34. Public Function	32,990.50	14.0%	4,608	450	605	788	1,160	1,605						
II. Defense and Security	2,210,426.00	33.8%	746,355	185,527	129,591	211,829	76,177	143,231						
06. National Defense	1,322,800.00	33.2%	438,561	85,019	85,743	161,209	17,572	89,018						
07.1 Interior - Public Security	820,995.00	36.1%	296,518	99,094	42,153	48,534	55,832	50,905						
26. Justice	66,631.00	28.8%	19,166	1,414	1,695	2,087	2,773	3,307						
III. Social Administrative	3,584,504.80	19.4%	697,152	109,307	118,939	151,428	163,839	153,639						
11. Information	52,854.00	39.0%	20,636	1,073	1,195	7,033	5,158	6,178						
12. Public Health	1,023,141.00	9.3%	95,071	11,855	12,134	20,720	27,723	22,639						
16. Education, Youth and Sport	1,583,308.40	21.6%	341,349	55,788	54,607	66,083	90,895	73,976						
18. Culture and Fine-Arts	55,406.80	18.9%	10,456	1,386	1,493	2,359	2,141	3,076						
19. Environment	37,389.80	22.1%	8,263	881	886	2,630	2,228	1,639						
21. Social Affair & Veteran	645,058.90	30.4%	196,082	35,178	44,561	46,674	30,267	39,401						
23. Public Worship and Religion	34,585.10	15.6%	5,388	607	887	839	1,580	1,474						
24. Woman Affairs	35,289.50	14.4%	5,084	528	620	1,121	1,371	1,444						
32. Labour and Vocational Training	117,471.30	12.6%	14,823	2,011	2,555	3,970	2,474	3,814						
IV. Economy Administrative	994,232.40	18.0%	178,900	26,834	45,918	36,534	25,444	44,170						
05.3 Civil Aviation Secretariate	47,878.90	5.6%	2,673	450	459	1,076	127	561						
13. Industry, Mines and Energy	25,657.80	12.4%	3,182	428	476	604	1,050	625						
15. Commerce	114,155.80	19.1%	21,830	1,041	8,503	2,861	3,322	6,103						
17. Agriculture, Forestry and Fishery	150,296.50	16.6%	24,908	3,615	3,820	7,296	3,402	6,776						
20. Rural Development	128,242.20	9.7%	12,470	953	1,390	6,024	1,935	2,168						
22. Posts and Telecommunications	46,212.00	16.9%	7,805	589	1,105	2,104	1,365	2,643						
25. Public Works and Transport	323,585.80	22.6%	72,993	16,452	25,482	9,424	7,669	13,965						
27. Tourism	54,161.70	36.3%	19,654	1,896	3,062	3,013	3,487	8,196						
29. Water Resources and Meteorology	74,511.40	11.4%	8,511	774	936	3,137	1,935	1,729						
35. Industry and Handicrafts	29,530.30	16.5%	4,874	638	685	994	1,152	1,406						
V. Miscellaneous	1,060,229.00	0.5%	5,655.05				1,036.04	4,619.01						
99. Unexpect Expenditure	1,060,229.00	0.5%	5,655.05				1,036.04	4,619.01						

សេចក្តីសម្រេចនឹងតិចិតិហិរញ្ញវត្ថុជាមិថុនា



ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាលគឺជាស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុ ដែលធ្វើឡើងនៅបច្ចុប្បន្ន ចំណាយ ទ្រព្យសរុប និងបំណុលរបស់រដ្ឋាភិបាល ។ គោលបំណងសំខាន់របស់ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាលគឺផ្តល់ទូរដាមួលដ្ឋានជានស្បែនទាន ក៏ដូចជាដូលាឩ់គោលការណ៍សម្រេច សម្រាប់ការវិភាគ ការវាយតួល់ ការរៀបចំដែនការ និងគោលនយោបាយរបស់រដ្ឋាភិបាល នាក់ព័ន្ធ និងការផ្តល់សេវា និងការបែងចែកចំណូលប្រកបដោយសមជិម និងប្រសិទ្ធភាព ។ អង្គការមួលនិធីរិបិយវត្ថុអន្តរជាតិ (IMF) បានចងច្រោះក្នុងការស្ថិតិនៃការបែងចែកចំណូលប្រកបដោយសមជិម និងការប្រព័ន្ធស្ថិតិដែលបញ្ជាប់ ដោយបានបន្ទីរឈាយមានសង្គតភាពជាមួយ និងប្រព័ន្ធស្ថិតិផ្សេងៗទៀត ផ្តល់ជាប្រព័ន្ធគណនីជាតិ (System of National Accounts) ដែលឱ្យបញ្ជាផ្ទាល់ការប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ (Balance of Payment) និងទន្លេប្រជាមានរិបិយវត្ថុ (Monetary Aggregates) ជាដើម ។ ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល (Statement of Government Operations) និងរបាយការណ៍ប្រកពនិងការបែងចែកសំណង់ (Statement of Sources and Uses of Cash) ។

របាយការណ៍ប្រកពនិងការស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល ជាតារាងស្ថិតិដែលបានធ្វើការកំព្រឹត្តការណ៍ប្រចាំឆ្នាំដែលតាមមួលដ្ឋានគណនីបង្កើរ (Accrual Basis) នៅគ្រប់អន្តរកម្ម ក្នុងរយៈពេលគណនីយកម្មរបស់រដ្ឋាភិបាល រួមមានអន្តរកម្មដែលមានតម្លៃតាមលទ្ធផលឡើងទ្រព្យសម្រាប់ស្ថិតិសុខ ផ្តល់ជាប្រកពនិងការចំណូលនិងចំណាយ អន្តរកម្មនៅក្នុងទ្រព្យមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានបង្កើរប្រចាំឆ្នាំ និងអន្តរកម្មក្នុងទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុនិងហិរញ្ញប្បទានដែលត្រូវបានបង្កើរប្រចាំឆ្នាំ និងបំណុល ។

របាយការណ៍ប្រកពនិងការបែងចែកសំណង់ គឺជារបាយការណ៍បង្ហាញអំពីសរុបភាពប្រកពនិងការលំហ្អ សំណង់ប្រាក់ ដោយកំព្រឹត្តការណ៍បង្ហាញអំពីសរុបភាពប្រកពនិងការសំណង់ប្រាក់ (Cash Basis) ។ របាយការណ៍នេះមានសារ៖សំខាន់ជាលសក្តីការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ប្រើប្រាស់របស់រដ្ឋាភិបាល ។ របាយការណ៍ប្រកពនិងការបែងចែកសំណង់ប្រាក់ និងការបែងចែកសំណង់ប្រាក់នេះ គឺជាការសរុបសាច់ប្រាក់ ដែលបានមកពីប្រកពនិងការចំណាយ អន្តរកម្មទ្រព្យមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ និងអន្តរកម្មទាក់ទងឡើងទ្រព្យជាបិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុល ។ របាយការណ៍ប្រកពនិងការបែងចែកសំណង់ប្រាក់ នូវបញ្ជាផ្ទាល់អំពីការកំព្រឹត្តការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ នៅពេលដែលមានប្រកពនិងការសំណង់ប្រាក់ ។

ដោយធ្វើការបង្កើរប្រចាំឆ្នាំដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងការសំណង់ប្រាក់ និងមួលដ្ឋាននៃការកំព្រឹត្តការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុបានរៀបចំស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល GFS តាមទម្រង់របាយការណ៍ប្រកពនិងការបែងចែកសំណង់ប្រាក់ និងអមដោយតារាងប្រកពនិងការតាមធ្វើការបង្ហាញនៃការកំព្រឹត្តការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ។



ស្ថិតិសាស្ត្រក្នុងបច្ចេកទេស (GFS) ឆ្នាំ ២០១៥

Million Riels

រាជរដ្ឋបណ្ឌិតនិងក្នុងបច្ចេកទេស

STATEMENT OF GOVERNMENT OPERATIONS		Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	Oct-15	Nov-15	Dec-15
Accounting method:		Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash
TRANSACTIONS AFFECTING NET WORTH:													
A1 Revenue		737,847.9	715,349.9	1,170,542.6	1,327,564.8	988,130.9	0.0						
A11 Taxes		690,497.3	683,426.4	1,028,623.6	1,247,195.4	863,192.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A12 Social contributions		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A13 Grants		1,952.6	0.0	3,124.9	39.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A14 Other revenue		45,398.0	31,923.4	138,794.0	80,330.4	124,938.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A2 Expense		378,521.2	498,436.6	574,743.1	431,654.8	433,564.9	0.0						
A21 Compensation of employees		230,775.5	224,066.4	362,346.0	191,482.3	278,246.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A22 Use of goods and services		86,812.9	74,252.1	59,805.7	63,317.6	61,888.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A23 Consumption of fixed capital		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A24 Interest		1,568.9	33,160.8	41,348.9	849.3	11,162.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A25 Subsidies		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A26 Grants		16,674.0	112,992.0	25,058.2	94,299.7	13,402.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A27 Social benefits		37,875.7	41,139.4	67,998.0	60,549.4	53,106.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A28 Other expense		4,814.1	12,825.8	18,186.3	21,156.5	15,758.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
GOB Gross operating balance (1-2+23+NOBz)		359,326.7	216,913.3	595,799.4	895,910.0	554,565.9	0.0						
NOB Net operating balance (1-2+NOBz) ^{c/}		359,326.7	216,913.3	595,799.4	895,910.0	554,565.9	0.0						
TRANSACTIONS IN NONFINANCIAL ASSETS:													
A31 Net Acquisition of Nonfinancial Assets		134,839.3	133,219.6	249,674.5	77,523.4	66,876.3	0.0						
A311 Fixed assets		133,940.8	115,990.1	245,812.5	69,518.8	64,335.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A312 Change in inventories		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A313 Valuables		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A314 Nonproduced assets		898.5	17,229.5	3,862.0	8,004.6	2,540.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
NLB Net lending / borrowing (1-2+NOBz-31)		224,487.4	83,693.7	346,125.0	818,386.7	487,689.6	0.0						
TRANSACTIONS IN FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES (FINANCING):													
A32 Net acquisition of financial assets		-27,478.1	-267,579.6	493,049.7	262,568.9	595,178.1	0.0						
A321 Domestic		-27,478.1	-267,579.6	493,049.7	262,568.9	595,178.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A322 Foreign		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A33 Net incurrence of liabilities		-270,107.0	-437,547.9	-570,010.4	-944,606.9	62,908.1	0.0						
A331 Domestic		-336,318.3	-444,291.1	-729,281.2	-994,128.7	89,886.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
A332 Foreign		66,211.4	6,743.2	159,270.7	49,521.9	-26,977.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

a/ Consolidation of budgetary, extrabudgetary, and social security funds (columns 1, 2, 3).

b/ Consolidation of central government, state governments, and local governments (columns 5, 6, 7).

c/ The net operating balance should *only* be calculated if consumption of fixed capital (23) has a nonzero value. Otherwise, only the gross operating balance should be calculated.

ចំណាំ

កាលបរិច្ឆេទទីន៍លទិន្នន័យដែលប្រើសម្រាប់ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុ (TOFE) ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ មានដូចខាងក្រោម៖

1. ទិន្នន័យចំណុចច្បាក់ជាតិ (ស្ថាប័នកណ្តាល និង មនឹតាមខេត្ត) ត្រួមចេញទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨
2. តារាងតុល្យភាពច្បាក់ជាតិ ត្រួមចេញទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨
3. តារាងតុល្យភាព (មនឹតាមខេត្ត និង ក្រុង) ត្រួមចេញទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨
4. ទិន្នន័យចំណាយ ត្រួមចេញទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨
5. ទិន្នន័យកម្មិ៍ និង អំណោយ ADB ត្រួមចេញទី ០៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៨ និង World Bank ត្រួមចេញទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨
6. គណនីរដ្ឋាភិបាល (Credit Bank) ត្រួមចេញទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨

នៅនេះ និង ខាងក្រោម